

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Smart Radiator Thermostat

Model: VA04
Length: 56 mm
Diameter: 49 mm
Weight: 118 g (without battery) / 151 g (incl. battery)
Batteries: Rechargeable li-ion Polymer Battery
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
Display: 240x240px LCD screen
Input: Rotary and touch control
Material: PC, ABS, PMMA, nickel-plated brass (metal nut)
Colour: white, matte
Noise level: < 30 dBA
Int. Protection Marking: IP20

OPERATING RESTRICTIONS

Ambient Temperature: 0-50 °C
Max. Surface Temperature: +90 °C
Level of pollution: 2

ADDITIONAL CHARACTERISTICS

Mode of action: type 1

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EU Directives:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: tado.com/conformity

MANUFACTURER

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Munich
Germany

The WEEE symbol means that a device must be disposed



of separately from general household waste. When a device reaches the end of its lifespan, it must be taken to a designated waste collection point for safe disposal or recycling.

This conserves natural resources, protects human health and helps the environment.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, tado GmbH declares that this device is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: tado.com/conformity

UK PSTI STATEMENT OF COMPLIANCE

This product is in conformance with the applicable security requirements in Schedule 1 of "The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Updates and patches to address security vulnerabilities will be provided until 30/04/2034.

Security vulnerabilities can be reported to security@tado.com.

The unabridged and signed version of this Statement of Compliance is available at: tado.com/conformity

UK AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

105276
V2



SAFETY INFORMATION

The product is intended for indoor use only.



The most up-to-date version of this document is available at: tado.com/conformity

Protect the product from dirt and moisture. Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water. Ensure that the radiator is turned off and has cooled down before beginning the device installation. Do not use the device if it has been damaged. Do not attempt to service or repair the device yourself.

Do not allow children to play with the device. Keep the devices (mobile phones, tablets, PCs) that can remotely control the device away from children.



TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Smart radiatortermostat

Model: VA04
Længde: 56 mm
Diameter: 49 mm
Vægt: 118 g (uden batteri) / 151 g (inkl. batteri)
Batterier: Genopladeligt li-ion -polymerbatteri
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), maks. +10dBm
Display: 240 x 240 px LCD-skærm
Indgang: Dreje- og berøringskontrol
Materiale: PC, ABS, PMMA, forniklet messing (metalmøtrik)
Farve: hvid, mat
Støjniveau: < 30 dBA
Int. beskyttelsesmærkning: IP20

DRIFTSRESTRIKTIONER

Omgivelsestemperatur: 0-50 °C
Maks. overfladetemperatur: +90 °C
Niveauet af forurening: 2

YDERLIGERE EGENSKABER

Virkemåde: type 1

EU-OVERENSSTEMMELSESRKLERING

Denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i følgende EU-direktiver:

- RED-direktiv 2014/53/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på: tado.com/conformity

PRODUCENT

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Tyskland

WEEE-symbolet betyder, at en enhed skal bortskaffes adskilt fra almindeligt husholdningsaffald. Når en enhed når slutningen af sin levetid, skal den afleveres på et udpeget affaldsindsamlingssted til sikker bortskaffelse eller genbrug. Det bevarer naturressourcer, beskytter menneskers sundhed og hjælper miljøet.



OPLYSNINGER OM SIKKERHED

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.



Beskyt produktet mod snæs og fugt. Brug ikke produktet i fugtige omgivelser, og undgå vandsprøjt. Sørg for, at der er slukket for radiatoren, og at den er kølet af, før du begynder at installere enheden. Brug ikke enheden, hvis den er blevet beskadiget. Forsøg ikke selv at servicere eller reparere enheden.

Lad ikke børn lege med enheden. Hold de enheder (mobiltelefoner, tablets, pc'er), der kan fjernstyre enheden, væk fra børn.

Den mest opdaterede version af dette dokument er tilgængelig på: tado.com/conformity



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Smart radiatortermostat

Modell: VA04
Längd: 56 mm
Diameter: 49 mm
Vikt: 118 g (utan batteri) / 151 g (inkl. batteri)
Batterier: Uppladdningsbart li-ion Polymerbatteri
Radio: 2400-2483.5 MHz, Mesh (Thread), max. +10dBm
Skärm: 240x240px LCD-skärm
Ingång: Rotations- och touchkontroll
Material: PC, ABS, PMMA, förniklad mässing (metallmutter)
Färg: vitt, matt
Bullernivå: < 30 dBA
Int. märkning av skydd: IP20

DRIFTSRESTRIKTIONER

Omgivningstemperatur: 0-50 °C
Max. yttemperatur: +90 °C
Förureningsnivå: 2

YTTERLIGARE EGENSKAPER

Verkningsmekanism: typ 1

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i följande EU-direktiv:

- RED-direktivet 2014/53/EU
- RoHS-direktivet 2015/863/EU

En kopia av EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på tado.com/conformity

TILLVERKARE

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Tyskland

WEEE-symboLEN betyder att en apparat måste kasseras separat från vanligt hushållsavfall. När en enhet når slutet av sin livslängd, måste den lämnas till en anvisad samlingsplats för säker bortskaffande eller återvinning. Detta bevarar naturresurser, skyddar människors hälsa och bidrar till att värna om miljön.



SÄKERHETSINFORMATION

Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.



Skydda produkten mot smuts och fukt. Använd inte produkten i en fuktig miljö och undvik vattenstänk. Kontrollera att radiatoren är avstängd och har svalnat innan du påbörjar installationen av enheten. Använd inte apparaten om den har skadats. Försök inte att själv utföra service eller reparationer på enheten.

Låt inte barn leka med apparaten. Håll enheter (mobiltelefoner, surfplattor, datorer) som kan fjärrstyra enheten borta från barn.

Den mest aktuella versionen av detta dokument finns tillgänglig på tado.com/conformity





Smart radiatortermostat X



TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Smart radiatortermostat

Modell: VA04
Lengde: 56 mm
Diameter: 49 mm
Vekt: 118 g (uten batteri) / 151 g (inkl. batteri)
Batterier: Oppladbart li-ion-polymerbatteri
Radio: 2400–2483,5 MHz, Mesh (Thread), maks. +10 dBm
Skjerm: 240 x 240 piksler LCD-skjerm
Inngang: Roterende kontroll og berøringskontroll
Materiale: PC, ABS, PMMA, formiklet messing (metallmutter)
Farge: hvit, matt
Støynivå: < 30 dBA
Int. beskyttelsesmerking: IP20

BRUKSRESTRIKSJONER

Omgivelsestemperatur: 0–50 °C
Maks. overflatetemperatur: +90 °C
Forurensningsnivå: 2

YTTERLIGERE EGENSKAPER

Virkemåte: type 1

EU-SAMSVARSEKLÆRING

Denne enheten er i overensstemmelse med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelsene i følgende EU-direktiver:

- RED-direktivet 2014/53/EU
- RoHS-direktivet 2015/863/EU

En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på: tado.com/conformity

PRODUSENT

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Tyskland

WEEE-symbolet betyr at en enhet må kastes separat fra vanlig husholdningsavfall. Når en enhet når slutten av sin levetid, må den leveres til en gjenvinningsstasjon for trygg deponering eller resirkulering.

Denne ivaretar naturressurser, beskytter menneskers helse og bidrar til miljøet.

SIKKERHETSINFORMASJON

Denne produktet er bare ment for innendørs bruk.

Beskytt produktet mot smuss og fuktighet. Ikke bruk produktet i fuktige omgivelser, og unngå vannsprut. Sorg for at radiatoren er slått av og har kjølt seg ned før du begynner å installere enheten. Ikke bruk enheten hvis den har blitt skadet. Ikke forsøk å utføre service eller reparasjoner på enheten selv.

Ikke la barn leke med enheten. Hold enheten (mobiltelefoner, nettbrett, PC-er) som kan fjernstyre enheten, unna barn.

Den mest oppdaterte versjonen av dette dokumentet er tilgjengelig på: tado.com/conformity



Nutikas radiaatoritermostaat X



TEHNILISED ANDMED

Nutikas radiaatoritermostaat

Mudel: VA04
Pikkus: 56 mm
Läbimõõt: 49 mm
Kaal: 118 g (ilma akuta) / 151 g (koos akuga)
Akud: laetav liitiumioon-polümeeraku
Raadio: 2400–2483,5 MHz, Mesh (Thread), maks. +10dBm
Ekraan: 240 × 240 piksliga LCD-ekraan
Sisend: pöörd- ja puutenupud
Materjal: PC, ABS, PMMA, nikeldatud messing (metallmutter)
Värv: valge, matt
Müratase: < 30 dBA
IP-kaitseklass: IP20

KASUTAMISPIIRANGUD

Keskonna temperatuur: 0–50 °C
Max pinna temperatuur: +90 °C
Reostuse tase: 2

VEEL OMADUSI

Režiim: tüüp 1

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIION

Seade vastab järgmistele EL-i direktiivide põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele:

- RED-direktiiv 2014/53/EL
- RoHS-direktiiv 2015/863/EL

EL-i vastavusdeklaratsiooni on saadaval siin: tado.com/conformity

TOOTJA

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Saksamaa

WEEE-sümbol tähendab, et seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kui seade jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb see viia jäätmejaama, et selle saaks ohutult kõrvaldada või ringlusse võtta. Nii aitate säästa loodusvarasid ning kaitsta inimeste tervist ja keskkonda.

OHUTUSTEAVE

See toode on ainult siseruumides kasutamiseks.

Kaitske toodet mustuse ja niiskuse eest. Ärge kasutage toodet niiskes keskkonnas ja vältige vee pritsimist. Enne seadme paigaldamist alustamist veenduge, et radiaator oleks välja lülitatud ja jahtunud. Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud. Ärge püüdke seadet ise hooldada või parandada.

Ärge lubage lastel seadmega mängida. Hoidke seadmeid (mobiltelefonid, tahvelarvutid, arvutid), millele saab seadet kaugjuhtida, laste käeulatusel eemal.

Selle uusim versioon on kättesaadav aadressil: tado.com/conformity



Ismanusis radiatoriaus termostatas X



TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Ismanusis radiatoriaus termostatas

Modelis: VA04
Ilgis: 56 mm
Skersmuo: 49 mm
Svoris: 118 g (be akumulatoriaus) / 151 g (su akumulatoriumi)
Akumulatoriai: įkraunamas ličio jonų polimerų akumuliatorius
Radijas: 2400–2483,5 MHz, Mesh (Thread), maks. +10dBm
Ekranas: 240 x 240 pikselių skystakristalinis ekranas
Įvestis: Sukamasis ir jutiklinis valdymas
Medžiaga: PC, ABS, PMMA, nikeliuotas žalvaris (metalinė veržlė)
Spalva: balta, matinė
Triukšmo lygis: < 30 dBA
Vidinės apsaugos ženklainimas: IP20

EKSPLOATAVIMO APRIBOJIMAI

Aplinkos temperatūra: 0–50 °C
Didžiausia paviršiaus temperatūra: +90 °C
Taršos lygis: 2

PAPILDOMOS CHARAKTERISTIKOS

Veikimo režimas: 1 tipas

ES ATITIKTIKES DEKLARACIJA

Šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas šių ES direktyvų nuostatas:

- RED direktyva 2014/53/ES
- RoHS direktyva 2015/863/ES

ES atitikties deklaracijos kopiją galima rasti adresu: tado.com/conformity

GAMINTOJAS

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 München
Vokietija

EEJA simbolis reiškia, kad įrenginys turi būti šalinamas atskirai nuo bendrųjų buitinių atliekų. Pasibaigus įrenginio eksploatavimo laikui, jį reikia pristatyti į tam skirtą atliekų surinkimo vietą, kur jis bus saugiai pašalintas arba perdirbtas.

Taip tausojami gamtos ištekliai, saugoma žmonių sveikata ir padedama aplinkai.

SAUGOS INFORMACIJA

Gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Saugokite gaminį nuo nešvarumų ir drėgmės. Nenaudokite gaminio drėgnoje aplinkoje ir apsaugokite jį nuo vandens pūslių. Prieš pradėdami montuoti įrenginį įsitikinkite, kad radiatorius yra išjungtas ir atvėsęs. Nenaudokite įrenginio, jei jis buvo pažeistas. Nebandykite patys atlikti įrenginio techninės priežiūros ar remonto darbų.

Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu. Įrenginys (mobiliosios telefonas, planšetinis kompiuterius, kompiuterius), kuriais galima nuotoliniu būdu valdyti įrenginį, laikykite atokiau nuo vaikų.

Naujausią šio dokumento versiją galima rasti adresu: tado.com/conformity



Viedais radiatora termostats X



TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Viedais radiatora termostats

Modelis: VA04
Garums: 56 mm
Diametrs: 49 mm
Svars: 118 g (bez akumulatora) / 151 g (ar akumulatoru)
Akumulatori: uzlādējams litiņa jonu polimēru akumulators
Radio: 2400–2483,5 MHz, Mesh (Thread), maks. +10dBm
Displejs: 240x240 pikseļu LCD ekrāns
Ievade: Grozāmā un skārienjutīgā vadikla
Materiāls: PC, ABS, PMMA, nikelēts misiņš (metāla uzgrieznis)
Krāsa: balta, matēta
Trokšņa līmenis: <30 dBA
Starpt. aizsardzības marķējums: IP20

EKSPLUATĀCIJAS IEROBEŽOJUMI

Apkārtējās vides temperatūra: 0–50 °C
Maks. virsmas temperatūra: +90 °C
Piesārņojuma līmenis: 2

PAPILDU RAKSTURLIELUMI

Darbības režīms: 1. tips

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šī ierīce atbilst tālāk norādīto ES direktīvu būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem to noteikumiem:

- RED direktīva 2014/53/ES
- RoHS direktīva 2015/863/ES

ES atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama šeit: tado.com/conformity

RAŽOTĀJS

tado GmbH
Sapporobogen 6-8
80637 Munich
Germany (Vācija)

WEEE simbols norāda, ka ierīce jānoliek atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Kad ierīces kalpošanas laiks ir beidzies, tā jānogādā specializētā atkritumu savākšanas punktā, lai to droši utilizētu vai pārstrādātu.

Tas palīdz saudzēt dabas resursus, cilvēku veselību un apkārtējo vidi.

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Izstrādājums ir paredzēts tikai lietošanai iekšējā telpā.

Sargiet izstrādājumu no netīrumiem un mitruma. Nelietojiet izstrādājumu mitrā vidē un izvairieties no apšakstīšanas ar ūdeni. Pirms sākat ierīces uzstādīšanu pārliecinieties, vai radiators ir izslēgts un atdzisis. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta. Nemēģiniet pašrocīgi veikt ierīces apkopi vai remontu.

Nelaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Sargiet no bērniem ierīces (mobilo tālrunu, planšetdatoru, datoru), ar kurām var attālināti kontrolēt šo ierīci.

Visjaunākā šī dokumenta versija ir pieejama šeit: tado.com/conformity

